

## به سایت "فستیوال و راهپیمائی کور پراید Queer Pride در تابور ۲۰۰۹" خوش آمدید!

به علت این که ارائه‌ی همه‌ی سایت ما به زبان فارسی امکان ندارد، این‌جا با ترجمه‌ی صفحه‌ی اصلی سایت، برخی از اطلاعات پایه‌ای را برایتان مطرح می‌کنیم. نخست می‌خواهیم انگیزه‌ی برگزاری و مضمون این گردهمایی را بیان کنیم و برای شما دلایل و امکانات شرکتتان را در آن را توضیح دهیم.

بطور خلاصه: ما می‌خواهیم جشن بگیریم، و چه زمانی بهتر از این میشود پیدا کرد. بویژه پس از وقایعی که در گردهمایی کور پراید جمهوری چک در برنو در ژوئن ۲۰۰۸ پیش آمد، بیش از پیش ضروری است که این سنت را ادامه داده و قوام ببخشیم. حقوق همجنسگرایان حقوق بشر است، و حقوق بشر متعلق به همگان، و لازم نیست که به ما ارزانی شود.

جشن ما اعتراض نیست. جشن ما امکانی است که می‌خواهد آگاهی، قابل رویت بودن و پذیرش را در جمهوری چک برای جامعه‌ی همجنسگرایان بوجود آورد. این جشنی است برای همه، مستقل از هویت جنسیتی یا پسند جنسی هر فردی. ما نیاز به دیده شدن، نیاز به شنیده شدن داریم!

ما همچنین می‌خواهیم همراه با پشتیبانانمان از سرتاسر جهان جشن بگیریم. و همچنان که مهم است، که از جامعه‌ها و گروه‌های نیرومندتر یاد بگیریم، همان‌طور هم باید به آنان که هنوز در حال پاگرفتند نیرو برسانیم.

ما از همه‌ی شما دعوت می‌کنیم که در این گردهمایی همراه با ما جشن بگیرید، تا غیر از آن که همه باهم شادی کنیم، همراه با هم هرچه بیشتر و هرچه نیرومندتر شویم! در سایت ما اطلاعات لازم در دسترس قرار می‌گیرد که چه گونه خودتان، گروهتان، ارابه یا میز اطلاعاتی تان را ثبت نام کنید؛ چه گونه یک نمایش، نمایشگاه، گروه کاری یا آموزشی ارائه کنید، یا با ما همکاری کرده، کمک مالی جمع نموده و تبلیغ کنید. همچنین در آن‌جا اطلاعات مفیدی را در مورد برنامه راهپیمائی و فستیوال، در باره‌ی محل خواب، غذا، پروژه‌ها و جریان‌های "queer friendly" در تابور و امکان نگهداری کودکان، محل پارک و پیش‌بینی وضع هوا پیدا می‌کنید.

پس تقویم‌ها، پالم پایلوت‌ها و آی‌فون هایتان در آرید و یادداشت کنید: شنبه ۲۰ ژوئن ۲۰۰۹

به امید دیدار در تابور!